

CONTRACT DE VINZARE – CUMPARARENR 2

«18» ianuarie 2019 mun. Chisinau

ICS "ORBICO MA" SRL, sediul: mun. Chisinau, str. Varnita 20, MD-2023, c/f 1009600004970, cod TVA 0403952, BC "Mobiasbanca" SA, IBAN MD95MO2224ASV22285567100, c/b MOBBMD22, reprezentata de Managerul Executiv, **Serghei Grigoras**, care acționează în baza procurii nr. 4714 din 14.05.2018, autentificată de notarul Daniela Turcan, în continuare VANZATOR si si

SRL Demaghi
 sediul Chișinău str. Grădina Bot. 14/2
 c/f 100360002283 cod TVA 0305601
 IBAN MD93COM000222414981000885
 Banca BC Comertbank SA
 cod. bancii CMTBMD2X
 reprezentata legal de Aznavut Natalia
 în continuare CUMPARATOR.

Partile au convenit asupra urmatoarelor clauze:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul contractului constituie prezentarea de catre Vanzator a produselor **ICS Orbico MA SRL** detaliate sortimental în lista sa de preturi si cumpararea de catre Cumparator a acestora, în condițiile negociate, conform politicii comerciale prezentata în Anexele prezentului contract.

2. DURATA CONTRACTULUI

2.1 Acest contract intra în vigoare de la data semnării acestuia si este valabil pînă la 31.12.2019.

2.2 Contractul se prelungeste automat pe perioade consecutive de un an calendaristic, dacă nici una din parti nu comunica celeilalte parti intenția de a înceta contractul printr-o notificare prealabila scrisa cu 30 zile pînă la expirarea termenului corespunzator al contractului.

3. PREȚUL, CONDIȚIILE SI MODALITĂȚILE DE PLATA

3.1 Prețul ce urmează a fi plătit de către Cumparator este cel indicat în Anexele ce fac parte integrantă din prezentul contract si care prezintă tipurile de produse si prețul lor cu sau fara TVA. Prețul poate fi modificat pe perioada de derulare a contractului si va fi comunicat Cumparatorului înainte de emiterea facturii.

3.2 Partile stabilesc de comun acord ca momentul plății este cel în care contul Cumparatorului este debitat, indiferent de modalitatea de plata folosita.

3.3 Temenul de plata este stipulat în Anexele prezentului contract.

3.4 Vanzatorul va acorda Cumparatorului tipurile de discounturi, conform politicii sale comerciale curente, astfel cum este detaliat în Anexa.

3.5 În cazul neîndeplinirii la termen a obligației de plata, Cumparatorul va datora penalități în cuantum de 0.5% pe zi, calculate la suma datorată si neachitata, pentru fiecare zi de întârziere. Penalitatea este punitivă.

4. OBLIGAȚIILE CUMPARATORULUI

4.1 Sa acționeze ca un comerciant independent, cumparand produse de la Vanzator si revanzandu-le în nume si pe cont propriu către alti beneficiari.

4.2 Sa plătească marfa achiziționată la termenul convenit prin

ДОГОВОР КУПЛИ-ПРОДАЖИ

№ _____

« _____ » _____ 2019 мун. Кишинэу

СП "ORBICO MA" ООО, адрес: мун. Кишинэу, ул. Варница 20, MD-2023, ф/к 1009600004970, НДС 0403952, КБ "Mobiasbanca" АО, МФО MOBBMD22, IBAN MD95MO2224ASV22285567100, в лице Исполнительного Директора, **Serghei Grigoras**, который действует на основании доверенности № 4714 от 14.05.2018 года, заверенной нотариусом Даниела Цуркан, в дальнейшем ПРОДАВЕЦ и

адрес _____
 ф/к _____ НДС _____
 IBAN _____
 банк _____
 МФО _____
 в лице _____

в дальнейшем ПОКУПАТЕЛЬ.

Стороны договорились о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Предметом настоящего договора является предоставление Продавцом товаров **ICS Orbico MA SRL** согласно прайс-листу и покупка товаров Покупателем, согласно коммерческой политике, представленной в Приложениях к данному Договору.

2. СРОКИ ДОГОВОРА

2.1 Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и действует до 31.12.2019.

2.2 Договор автоматически продлевается на последующие периоды в один календарный год, если ни одна из сторон не изъявит другой стороне свое намерение прекратить договор путем направления предварительного письменного уведомления за 30 дней до истечения соответствующего срока договора.

3. ЦЕНА, УСЛОВИЯ И ФОРМЫ ОПЛАТЫ

3.1 Цена оплачиваемая Покупателем, указывается в Приложениях, которые представляют виды продукции и их цены с/без НДС, и являются неотъемлемой частью данного договора, Цена может быть изменена на период действия договора и будет объявлена Покупателю до выписки накладной.

3.2 Стороны устанавливают, что момент оплаты наступает тогда, когда деньги отчисляются со счета Покупателя, независимо от формы оплаты.

3.3 Срок оплаты указан в приложениях к данному договору.

3.4 Продавец предоставляет Покупателю все виды скидок, согласно текущей коммерческой политике формы, представленной в Приложениях к данному договору.

3.5 Несвоевременная оплата товара Покупателем в установленные сроки, влечет наложение пени в размере 0,5% от неоплаченной суммы, за каждый день просрочки. Пеня является штрафной.

4. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПОКУПАТЕЛЯ

4.1 Действовать, как независимый коммерсант, покупая продукцию от Продавца и перепродавая ее другим покупателям.

4.2 Рассчитываться за полученный товар в сроки,

prezentul contract

4.3 Sa receptioneze marfa livrata de catre Vanzator atat din punct de vedere cantitativ, cit si calitativ sub aspect de caracteristici exterioare. Orice reclamatie in privinta conformitatii marfii se va face in momentul primirii, ulterior fiind pierdut dreptul de a face obiectii sau de a returna marfa.

4.4. Sa informeze in scris Vanzatorul, in decurs de 48 ore, ca impotriva Cumparatorului a fost introdusa o cerere de intentare a procesului de insolvabilitate. Omisiunea de instituire va atrage raspunderea reprezentantului Cumparatorului, semnat al prezentului Contract, in calitate de fidejutor, pentru obligatiile aparute dupa omiterea termenului.

5. OBLIGATIILE VANZATORULUI

5.1 Sa asigure Cumparatorului livrarea la timp a produselor comandate, in maximum 48 ore de la primirea comenzii.

5.2 Sa livreze produse care sa corespunda calitativ cerintelor impuse de legislatia Republicii Moldova.

5.3 Vanzatorul isi rezerva dreptul de a suspenda livrarea, in cazul in care Cumparatorul nu achita in termen datoritiile fata de Vanzator.

5.4 Vanzatorul va acorda asistenta tehnica si service pentru defectiunile produselor, care nu-i sunt imputabile, aparute in perioada de garantie la cererea expresa a cumparatorului, prin intermediul si pe cheltuiala ACO -SERVICE - ELECTRON SRL (pentru produsele din gama BRAUN si Oral B).

6. DISPOZITII FINALE

6.1 Partile pot modifica si/sau completa prezentul contract prin semnarea de acte aditionale care vor face parte integranta din prezentul contract.

6.2 Orice litigiu decurgand din/sau in legatura cu acest contract, se va solutiona de catre parti in mod amiabil. In cazul in care partile nu vor ajunge la un rezultat pe cale amiabila, litigiul va fi solutionat de catre instantele judecatoresti competente.

6.3 Prezentul contract este intocmit in doua exemplare cu aceeasi putere juridica.

6.4 Forta majora asa cum este ea definita prin lege apartine de raspundere partea care o invoca.

Adresele punctelor de desfacere:

1. _____
2. _____
3. _____

7. Rechizitele partilor

VANZATOR / ПРОДАВЕЦ

ICS "ORBICO MA" SRL
mun.Chisinau, str. Varnita 20, MD-2023
c/f 1009600004970, cod TVA 0403952
BC "Mobiasbanca" SA, c/b MOBBMD22
IBAN MD95MO2224ASV22285567100
tel: 022 02-21-20
fax: 022-02-21-21

Manager Executiv **Serghei Grigoras**



предусмотренные данным договором.

4.3 Осуществлять приемку товара по количеству и качеству, относительно внешних характеристик, в момент сдачи товара Продавцом. Все претензии относительно товара высказываются в момент приемки, утрачивая право впоследствии ссылаться на несоответствие или возвращать товар.

4.4. Письменно информировать Продавца, в течение 48 часов, о том, что в отношении Покупателя подано заявление о возбуждении процесса несостоятельности. В противном случае, наступает ответственность представителя Покупателя, подписавшего настоящий Договор, в качестве поручителя, за все обязательства возникшие после пропуска срока.

5. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОДАВЦА

5.1 Гарантировать Покупателю своевременную поставку заказанной продукции, не позднее 48 часов с момента принятия заявки.

5.2 Поставлять продукцию, которая соответствует по качеству требованиям законодательства РМ.

5.3 Продавец имеет право приостановить поставку товара Покупателю, если последний нарушает сроки оплаты.

5.4 Продавец предоставит Покупателю техническое обслуживание товара, имеющего производственные дефекты, выявленные в период гарантийного срока при экспресс требования покупателя за счет ACO -SERVICE - ELECTRON SRL (для продукции BRAUN и Oral B).

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

6.1 Изменения и добавления к настоящему договору могут быть осуществлены в письменном виде с обоюдного согласия сторон и приложены к настоящему договору.

6.2 Любые разногласия, возникающие из настоящего договора, решаются путем переговоров. В противном случае недовольная сторона может обратиться в судебную инстанцию.

6.3 Настоящий договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

6.4 Обстоятельства форс-мажора, согласно закону, освобождают от ответственности потерпевшую сторону.

Адреса торговых точек:

1. _____
2. _____
3. _____

7. Реквизиты сторон

CUMPARATOR / ПОКУПАТЕЛЬ

SRZ "Deniadi"
sediul Chisinau, str. Gradina Botanica 14/2, ap.40
c/f 1003600022839 cod TVA 0305601
banca BC "Comert Bank" SA
c/b CMTB MD22
IBAN MD93CMTB12214981000885
tel 022-63-99-774

Director _____



DIVIZIA P&G

| TIP | Discount | Criteriu |
|---------------------------------------|----------|------------------------|
| Discount de plată pe factură | 2.5%*** | 0 zile calendaristice |
| | 1.8% | 2 zile calendaristice |
| | 1.0% | 7 zile calendaristice |
| | 0.0% | 14 zile calendaristice |
| Discount de valoare cu TVA pe factură | 5.0% | > 650000.00 |
| | 4.0% | 270000.00 - 649999.99 |
| | 3.0% | 135000.00 - 269999.99 |
| | 2.0% | 55000.00 - 134999.99 |
| | 1.0% | 6500.00 - 54999.99 |
| | 0.0% | < 6499.99 |

Brands

| | | | |
|------------|-----------|------------------|-----------|
| ARIEL | PAMPERS | HEAD & SHOULDERS | GILLETTE |
| TIDE | ALWAYS | PANTENE | OLD SPICE |
| LENOR | DISCREET | SAFEGUARD | |
| FAIRY | NATURELLA | BLEND-A-MED | |
| MR. PROPER | | ORAL-B | |

DIVIZIA HOME & BEAUTY CARE

| TIP | Discount | Criteriu |
|---------------------------------------|----------|--|
| Discount de plată pe factură | 2.5%*** | 0 zile calendaristice |
| | 1.8% | 2 zile calendaristice |
| | 1.0% | 7 zile calendaristice |
| | 0.0% | 14 zile calendaristice |
| | 0.0% | 28 zile calendaristice (persoane juridice) |
| Discount de valoare cu TVA pe factură | 5.0% | > 25000.00 |
| | 4.0% | 10000.00 - 24999.99 |
| | 2.0% | 2500.00 - 9999.99 |
| | 1.0% | 600.00 - 2499.99 |
| | 0.0% | < 599.99 |

Brands

| | | | |
|------------|-------|--------------|----------------------------|
| ACE | KIWI | DURACELL | LONDA |
| DUCK | RAID | VILEDA | WELLATON |
| MR. MUSCLE | AUTAN | MELOCI JIZNI | WELLAFLEX |
| GLADE | BONUX | ACTIA | DOLPHI, SEXXY, LIBIDO, LEX |
| PRONTO | | | PLAYBOY |

DIVIZIA FOOD

| | | |
|------------------------|--|--|
| Termen de plata FOOD | | 0 - 28 zile calendaristice (persoane juridice) |
| Termen de plata ORANGE | | 0 zile calendaristice |

Brands

| | | | |
|-----------|----------|----------|-------------|
| PRINGLES | RIO MARE | PERGALE | CUNGA LUNGA |
| MARETTI | DILMAH | | |
| WRIGLEY'S | ORBIT | SKITTLES | ORANGE |

***Acordarea discount-ului este conditionata de achitarea in avans a marfurilor comandate. Livrarea marfurilor se va efectua doar dupa inregistrarea sumelor achitate in contul de decontare a Furnizorului.

N.B. In cazul nerespectarii termenilor de plata, stipulate pentru fiecare categorie de discount, Cumparatorul pierde dreptul la discount si este obligat sa achite Furnizorului marimea discountului oferit.

Vinzator



Cumparator

